

1980, 9. dubna – Sdělení VONS č. 176 „Další trestní stíhání Jiřího Wolfa [sic]“ o zahájení trestního stíhání Jiřího Wolfa nacházejícího se ve výkonu trestu odnětí svobody v Nápravně výchovném ústavu Minkovice pro trestný čin křivého obvinění.

Jiří Volf,<sup>1</sup> narozen 5. 1. 1952, signatář Charty 77, byl pravomocně odsouzen k trestu odnětí svobody v trvání tří let do II. nápravně výchovné skupiny za údajné podvracení republiky (§ 98/1 tr. z.) a vykonává tento trest v NVÚ Minkovice (srovnej sdělení VONS č. 43, 50, 69, 71).<sup>2</sup>

Dne 18. června 1979 bylo proti němu zahájeno nové trestní stíhání, tentokrát pro trestný čin křivého obvinění (§ 174/1 tr. z.), jehož skutkovou podstatu měl naplnit svým výrokem během hlavního líčení ve své trestní věci, když uvedl, že byl k doznání přinucen fyzickým a psychickým nátlakem ze strany příslušníků StB.<sup>3</sup>

Jiří Volf [sic] je ve výkonu trestu zaměstnán na pracovišti n. p. Preciosa Jablonec (výroba štrasové bižuterie, tzv. šatonů), což je velice namáhavá práce manufakturního typu ve zdravotně nevyhovujícím prostředí. Vzhledem k tomu, že Jiří Volf [sic] není zdravý a je často kázeňsky postihován, jsou důvodné obavy, že i pouhým výkonem dosavadního trestu může být jeho zdraví trvale poškozeno. Na základě nového trestního stíhání hrozí J. Volfovi [sic] trest až do výše 3 let odnětí svobody.

Podle platných čs. zákonů má každý obžalovaný právo hájit se způsobem, jaký si sám zvolí. Přestože je psychicky a mnohdy i fyzický nátlak běžnou praxí, stanoví zákon, že doznání nesmí být žádným způsobem vynucováno. Je však nasnadě, že případný soud přihlédně jako k pravdivé spíše ke svědecké výpovědi příslušníka SNB nebo SNV, než aby dal za pravdu obžalovanému. Považujeme proto za nutné poukázat na to, že z právního hlediska vzniká – bude-li Jiří Volf [sic] odsouzen – velmi snadno zneužitelný precedens.<sup>4</sup>

*Informace o Chartě 77, r. 3, 1980, č. 6, s. 15.*

## POZNÁMKY

- <sup>1</sup> Správně Wolf.
- <sup>2</sup> Dokumenty č. 43, 50, 69 a 71. Jiří Wolf byl odsouzen společně s Františkem Hrabalem Městským soudem v Praze 26. 10. 1978 pro trestný čin podvracení republiky podle § 98, odst. 1 tr. zák. k nepodmíněnému trestu odnětí svobody na tři roky v II. nápravně výchovné skupině. Dne 1. 2. 1979 bylo jeho odvolání zamítnuto Nejvyšším soudem jako neodůvodněné.
- <sup>3</sup> Wolf byl obžalován z trestného činu křivého obvinění, kterého se měl dopustit dne 7. 9. 1978 při hlavním líčení před Městským soudem v Praze, kde při projednávání své trestní věci uvedl, že byl „*donucen fyzickým násilím k podpisu protokolů, do kterých si vyšetřovatel psal, co chtěl, a to ranou pěstí do žaludku, do obličeje a šlapáním na prsty u nohou. Dále mu bylo sdělováno, že pokud protokoly nepodepíše, bude vzata do vazby jeho manželka, která byla v té době gravidní, byl mu slibován byt a propuštění na amnestii.*“ Viz rozsudek Obvodního soudu pro Prahu 2 z 10. 6. 1980 uložený in: LP, Sb. VONS, inv. č. 331, sign. I/2, kart. 56.
- <sup>4</sup> K případu Jiřího Wolfa viz dále sdělení VONS č. 196, 217 a 258, dokumenty č. 197, 218 a 259.